

Inhalt

Exkurse	6	Waterford	89	■ Von Galway nach Sligo – Tour 6	228
Karten	7	Carrick-on-Suir	92		
Stationen und Highlights der Touren	9	Kilkenny	94		
		Cashel	98	Nach Clifden	229
		Cahir	99	Clifden	236
		Nach Cork	101	Nach Westport	238
		Cobh	103	Westport	243
		Cork	107	Achill Island	245
				Halbinsel Mullet, Sligo	250
Städte und Landschaften					
Irlands	10				
■ Dublin	12	■ Der Südwesten – Tour 4	116	■ Der Nordwesten – Tour 7	258
Halbinsel Howth	50	Kinsale	117		
		Skibbereen	120	Donegal	259
		Lough Hyne	121	Killybegs	261
		Baltimore	122	Slieve League	262
		Mizen Peninsula	124	Glencolumbkille, Ardara	264
		Bantry	127	Dunglow	265
		Glengarriff	129	Burtonport, Arranmore-Insel	266
		Der Ring of Beara	131	Croly	266
Hill of Tara	57	Kenmare	136	Tory Island	267
Trim	58	Killarney	138	Insel Inishbofin, Dunfanaghy	268
Kells	59	Wandern in der Umgebung		Fanad-Peninsula	269
Das Ganggrab von Newgrange	61	von Killarney	149	Letterkenny	272
Mellifont Abbey, Monasterboice	63	Der Ring of Kerry	162	Glenveagh-Nationalpark	273
Drogheda	64	Dingle-Peninsula	174	Glenties	274
Skerries	66	Die Blasket-Islands	177		
Malahide Castle	67	Tralee	186		
		Listowel	187		
		Kilkee	188		
		Limerick	191		
■ Von Dublin nach Wexford –	68				
Tour 2		■ Von Limerick nach Galway –	198	■ Entlang des Shannon –	276
Dún Laoghaire	69	Tour 5			
Wicklow Mountains	70	Ennis	199	Der Shannon	277
Das Tal von Glendalough	73	Cliffs of Moher	201	Bootsfahrt von Nord nach Süd	278
Wexford	79	Doolin	203		
		Der Burren	205		
		Die Aran-Inseln	208		
		Kinvara	215		
		Galway	218		
■ Von Wexford nach Cork –	86				
Tour 3					
New Ross	87				

Ein- und Ausreisebestimmungen	294	Informationen	299	Rauchen	304	Medien	352
Elektrizität	296	Kriminalität	300	Reisegepäck	304	Staat und Verwaltung	354
Feiertage und Ferien	296	Maße und Gewichte	301	Reisezeit	304	Wirtschaft	358
Geldfragen	297	Notfälle	301	Toiletten	305	Tourismus	364
Gesundheit	298	Post und Telefon	303	Unterwegs in Irland	305	Religion	365
				Unterkunft	311	Die gälische Sprache	369
				Urlaubsaktivitäten	313	Baukunst	371
				Verpflegung	323	Irische Musik	375
				Zeitdifferenz	328	Bildende Künste	380
				Zeitungen	328	Daten zur Geschichte	381

Exkurse und Infokästen

Dublin			
Irische Pubs	20	Die Irren erfinden den Boykott	234
Bloomsday	26	Der Connemara-Nationalpark	239
Die irische Wettleidenschaft	32	Die Piratin Grace O’Malley	242
Alles.rauchfrei	44	Göttliche Wunder und Schildbürgerstreiche	246
Verwirrung um James Joyces „Ulysses“	52	Irlands Sagen und Legenden – eine Reise in die „Anderswelt“	255
Von Dublin nach Wexford – Tour 2			
Charles Stewart Parnell	78	Der Nordwesten – Tour 7	
Der Brain.Drain	83	Der Glenveagh-Nationalpark	273
Von Wexford nach Cork – Tour 3			
Die Versenkung der Lusitania	104	Reisetipps A–Z	
Der Südwesten – Tour 4			
Killarney.Nationalpark	140	Mini-„Flug-Know-how“	290
Die Geschichte des Tourismus in Killarney	148	Umrechnungstabelle „Maße“	301
Die Puck Fair in Killorglin	164	Entfernungen in Kilometern	302
Besuch auf der Felseninsel Skellig Michael	170	Vokabelliste rund ums Auto	309
Gaeltacht-Gebiete in Irland	182	Vokabelliste rund ums Fahrrad	310
Von Limerick nach Galway – Tour 5			
Seevögel an Irlands Küsten	204	Wichtige Begriffe für Angler	315
Leben und Alltag auf den Aran-Inseln	212	Wichtige Begriffe für Pferdefreunde	318
Wie kommt der Geschmack in den Whiskey?	225	Lebenswichtige Hinweise für Wanderer	320
Von Galway nach Sligo – Tour 6			
Patrick Henry Pearse	230	Vokabelliste rund ums Essen	324
		Guinness – das irische Nationalgetränk	327
		Land und Leute	
		The Boglands – Europas letzte noch intakte Moorlandschaft	336
		Die Travellers – die Fahrenden Irlands	346
		Der Osteraufstand von 1916	356
		Gälisch – eine keltische Sprache	370
		Irische Schriftsteller von Weltruhm	377
		Die Kartoffel und die Große Hungersnot	384

■ Land und Leute

■ Anhang

392

Geografie	332	Literaturtipps	394
Klima	332	Ortsverzeichnis Englisch – Gälisch	395
Flora	334	Register	400
Fauna	338	Der Autor	408
Umweltschutz	342	Redakteure dieser Auflage	408
Bevölkerung	345		
Bildungswesen	348		
Irische Sportarten	350		

■ Atlas

409

Karten

Übersichtskarten

Dublin	Umschlag vorn	
Halbinsel Howth	51	
Irland	Umschlag hinten	
Landkarten (Atlas)	ab S. 409	
Nationalpark Killarney	144	
Tourenübersicht	8	

Wanderkarten

Mangerton Mountain	154
Muckross Lake	152
Old Kenmare Road	156

Thematische Karten

Fahrverbindungen (im Atlas)	XXIV
Gaeltacht-Gebiete	182
Glendalough	74

Stadtpläne

Cork	108
Dublin (Zentrum)	16
Galway	220
Limerick	190
Sligo	252

(Legende der Ortspläne: Umschlag hinten)